



Hamilton

Public Health Services Department,  
Communicable Disease Control, Vaccine Program  
110 King St W, 2nd Floor, Hamilton, ON L8P 4S6  
Phone: 905.540-5250 Fax: 905.546.4841

Invierno 2024

Estimados Padres/Tutores,

Nos complace ofrecer una clínica de vacunación este año en la escuela secundaria de su hijo/a. Los estudiantes pueden asistir a la clínica para recibir vacunas faltantes. Las siguientes vacunas estarán disponibles en esta clínica:

- Tétanos, Difteria, Tosferina, y Poliomielitis (Tdap-IPV)
- Tétanos, Difteria, y Tosferina (Tdap)
- Sarampión, Paperas y Rubéola (MMR)
- Meningitis (Men-C-ACYW135)
- Virus del Papiloma Humano (VPH9)
- Hepatitis B (Hep B)
- Poliomielitis (IPV)

Visite [www.hamilton.ca/highschoolclinics](http://www.hamilton.ca/highschoolclinics) para obtener más información, incluidas las fechas programadas de la clínica. Las escuelas también les recordarán a los estudiantes sobre la próxima fecha de la clínica de vacunación.

Es posible que su hijo/a haya recibido una carta de los Servicios de Salud Pública de Hamilton indicando que les falta una vacuna infantil o que no se ha informado a Salud Pública de una vacuna. Estas clínicas son una oportunidad para actualizar los registros y/o recibir las vacunas que faltan. Se recomienda que su hijo/a traiga esta carta el día de la clínica junto con su registro de vacunación actual o tarjeta amarilla de vacunación.

Las enfermeras evaluarán el registro de vacunación de su hijo el día de la clínica y ofrecerán las vacunas atrasadas que sean requeridas por la Ley de Inmunización de Alumnos Escolares (1991), o que se hayan omitido en el 7º grado. Antes de recibir las vacunas, los estudiantes deben entregar un consentimiento informado en la clínica de la escuela antes de la vacunación según la Ley de Consentimiento para Tratamientos (1992).

Si usted decide que otro proveedor de atención médica vacune a su hijo/a, recuerde actualizar su registro de vacunación con el Departamento de Salud Pública de Hamilton. Usted también puede ver el registro de vacunas de su hijo/a o reportar las vacunas al Departamento de Salud Pública de Hamilton visitando [hph.icon.ehealthontario.ca](http://hph.icon.ehealthontario.ca) o llamando al 905-540-5250. Tenga en cuenta que los proveedores de atención médica familiar no informan sobre vacunas al Departamento de Salud Pública de Hamilton.

Si no desea que su hijo/a sea vacunado/a en la escuela, por favor indíquele a su hijo/a que no asista a la clínica. Los estudiantes no serán llamados a la clínica, podrán venir a la clínica durante los horarios designados durante todo el día escolar. Solo los estudiantes que asistan a la clínica serán evaluados y se les ofrecerán las vacunas faltantes.

El día de la clínica, pídale a su hijo/a que use una camiseta de manga corta.

Gracias

Sharalyn Penner- Cloutier, RN, BScN  
Gerente del Programa de Vacunación- Vacunación Comunitaria y Clínicas Escolares  
Ciudad de Hamilton- Departamento de Comunidades Saludables y Seguras

**Spanish**